

91151R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Level 2 Spanish, 2018

91151 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Spanish texts on familiar matters

2.00 p.m. Thursday 22 November 2018

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Spanish 91151.

Check that this booklet has pages 2–5 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

FIRST TEXT: TripAdvisor: Mundaka

Read these reviews about the town of Mundaka in Spain, and use them to answer Question One.

Glossed vocabulary

la ola wave

Pais Vasco
🏠 📄 🗨️ 👤 UNIRSE 🔍

!Un lugar encantador! ●●●●○

Es un pequeño pueblo vasco entre las montañas y el mar. Tiene unas playas que valen la pena visitar durante el verano. Puedes venir fácilmente si estás en Bilbao y has alquilado un coche. Puedes visitar dos zonas: el barrio antiguo y el puerto. Son especialmente agradables antes de acercarte a ver la gran ola.

Opinión escrita 13 noviembre 2018

Vistas preciosas ●●●●○

Mundaka forma parte de la Reserva de Urdaibai, y no os sorprenderá que desde allí veáis muchos paisajes impresionantes. Es un espacio natural extraordinariamente bello y variado. No olvidéis visitar el moderno Urdaibai Bird Center. Allí recibiréis toda la información que necesitáis para conocer la flora y fauna de los alrededores.

Opinión escrita 10 noviembre 2018

Surf en Mundaka ●●●●●

¡Que suerte estar aquí para el campeonato de Surf! Mundaka es conocido por su gran ola que está considerada como la mejor ola de Europa en esta categoría. Las olas pueden llegar a alcanzar los 4 metros de altura y los 400 metros de largo. Estas olas forman un tubo, lo que es perfecto para la práctica del surf, porque te permite surfear por el túnel. ¡Alucinante! Han llegado casi 10.000 espectadores a la playa para ver los especialistas como Joel Parkinson, Kelly Slater y Mick Fanning. Si eres un aficionado del surf como yo, recomiendo que vengas a disfrutar de este ambiente tan especial.

Opinión escrita 3 octubre 2018

Vale la pena visitar ●●●●○

Mundaka tiene de todo; bellísima naturaleza, monumentos, surfistas, y hasta una historia con una leyenda. La leyenda dice que en el siglo X un barco de Escocia, en el que viajaba una princesa, llegó a Mundaka. Los escoceses encontraron una fuente que les llamó la atención por la claridad de su agua y la llamaron “munda aqua”, que significa exactamente eso en latín: “agua cristalina”. Como ves, en cada rincón hay algo curioso.

Opinión escrita 16 febrero 2018

SECOND TEXT: *Blog: La comida importante de los Andes*
Blog: The important food of the Andes

Read this blog about a student volunteer's experience in Peru and use it to answer Question Two.

Glossed vocabulary

árido	arid, having little rain
momificar	to mummify (dry out and preserve)
mula	mule (a cross between a horse and a donkey)

Mi experiencia en los Andes, Perú

2 de febrero

“Seré voluntaria por 5 semanas en Perú,” decía cuando otros preguntaban sobre mis planes del verano. Respondían, “¡Tienes sólo 17 años – cuidado!” Al decidir qué hacer este verano, sabía que quería crecer como persona y hacer una contribución positiva a una comunidad que la necesitaba.

Al final me encontré en un pueblo en los Andes de Perú enseñando inglés a la gente local. Fue una experiencia inolvidable que apenas puedo contar todo, sin embargo, algo que me alucinó fue la manera en la que los pueblos se adaptan y utilizan su medio ambiente para sobrevivir en condiciones tan áridas y difíciles. Un ejemplo de eso, es la cultivación de una patata amarga, conocido como el chuño.

Para los habitantes de los Andes, el chuño es una garantía de no pasar hambre a 3.500 metros de altura. El chuño se prepara en invierno, cuando las temperaturas empiezan a bajar por las noches hasta los -5 grados. Las comunidades andinas se aprovechan del contraste de las temperaturas durante el día y la noche para “momificar” las patatas. En este proceso la patata pierde un 80% de su agua, pesa menos y mantiene todo el valor de la patata original.

Esta transformación de la patata al chuño trae muchas ventajas para los pueblos. Se transporta fácilmente en mulas para poder negociar con otros pueblos. También la durabilidad del chuño tiene una importancia enorme porque garantiza que todos los pueblos de la región tengan comida en tiempos difíciles. ¡Mi familia anfitriona me contó que su familia había guardado los chuños de sus abuelos durante más de 50 años!

Por la mañana, por la tarde y por la noche consumíamos el chuño en sopas o con maíz. De verdad, hay que acostumbrarse al sabor del chuño. ¡No sería mi primera opción para el desayuno! El chuño huele muy raro y no tiene nada que ver con el sabor de una patata. Al fin y al cabo, aquí en los Andes, sabemos que es una seguridad alimentaria y podemos depender del chuño cuando hay una falta de otras cosas que comer. Además, el proceso de producir el chuño es muy divertido – tienen lugar distintas fiestas donde la gente canta y baila porque en realidad producir el chuño es una alegría.

THIRD TEXT: *La Lotería de Navidad*/The Christmas Lottery

Read this text about the advertisement for the Spanish Christmas Lottery prize, el Gordo. Use it to answer Question Three.

Glossed vocabulary


el Gordo	Spanish Christmas Lottery prize
sorteo	lottery draw
lema	motto or slogan

El amor, los sueños, las emociones e ilusiones vuelven con el anuncio más esperado del año en España: el anuncio de la Lotería de Navidad conocida como el Gordo. Cada año los españoles compran su billete para esta lotería que tiene lugar el 22 de diciembre y con la cual empiezan las navidades.

“Es un fenómeno establecido en nuestra sociedad, cultura y tradición,” explica la presidenta de Loterías. “No hay nada comparable en el mundo a nuestro tradicional sorteo navideño. Lo importante no es el sorteo, ni el premio, sino la gente que hace cosas buenas para los demás. Es lo que intentamos transmitir con el lema ‘El mayor premio es compartirlo.’” Por eso todos los anuncios de la lotería ejemplifican el lema.

El anuncio de la Lotería de Navidad de 2017, titulado ‘Danielle’, ha sido dirigido por el famoso director Alejandro Amenábar. El anuncio cuenta la historia de Danielle, una extraterrestre, que llega a Madrid y conoce a Enrique, un joven que trabaja en el turismo. Danielle no habla español y está desorientada, pero compra un billete de lotería. Enrique le ayuda a comprarlo y así empieza su historia de amor. Comparten los días antes de la Navidad juntos, paseando por lugares turísticos de la capital y poco a poco se enamoran. Poco antes del sorteo del Gordo, Danielle se pierde en la ciudad hasta que, gracias al sorteo del Gordo, los dos se reencuentran en la calle.

Amenábar explica que su intención detrás del anuncio es que la mayor suerte no tiene que ver con ganar la lotería, sino con compartirla con alguien.



Cartel publicitario del anuncio de la Lotería de Navidad 2017.

Acknowledgements

Material from the following sources has been adapted for use in this examination.

Page	Sources
2	(image) https://twitter.com/hashtag/surfingesvida . (text) https://elpais.com/diario/2006/08/28/revistaverano/1156716005_850215.html . https://www.tripadvisor.es/ShowUserReviews-g187453-d637889-r328433939-Mundaka_Beach-Basque_Country.html . http://www.euskoguide.com/es/lugares-pais-vasco/espana/mundaka-turismo/
3	(image and text) http://www.bbc.com/mundo/noticias-40219883 .
4	(image) https://www.elconfidencial.com/loteria-de-navidad/2017-11-13/anuncio-loteria-navidad2017-amenabar-danielle-daniel_1476525/ . (text) http://www.rtve.es/rtve/20161217/no-hay-nada-comparable-mundo-como-loteria-navidad-espana/1454301.shtml . https://as.com/tikitakas/2017/11/13/portada/1510576871_487316.html .

